

# Vocabulaire

**Objectif : Distinguer le sens propre du sens figuré**

- Rappel :**
1. Quand on emploie le mot « cochon » pour désigner un animal, il est employé au **sens propre**. C'est son premier sens.
  2. Quand on emploie le mot « cochon » pour désigner une personne peu soigneuse, il est employé au **sens figuré** car cette personne n'est pas véritablement un cochon.

**1 – Pourrais-tu indiquer si les mots en *italique* sont employés au sens propre ou figuré ?**

On soigne les <i>plaies</i> du blessé.	sens .....
Je ne me laisserai pas <i>acheter</i> .	sens .....
Tu as les joues en <i>feu</i> .	sens .....
J'ai <i>économisé</i> un peu d'argent.	sens .....
<i>Plaie</i> d'argent n'est pas mortelle.	sens .....
Je m' <i>achète</i> une paire de chaussures.	sens .....
Le <i>feu</i> ravage la pinède.	sens .....
<i>Économisez</i> vos forces.	sens .....

**2 - Es-tu capable de repérer les mots employés au sens figuré ?**

Je vais être absent mais tu pourras me toucher par téléphone.  
Ces événements malheureux ont brisé notre amitié.  
Il présentait avec flamme ses projets d'exploration.  
Suite à la déclaration du ministre, les pourparlers ont été gelés.  
Ernestine déboula dans la cuisine les joues en feu.  
Le temps effacera les peines.  
Ce professeur a l'art de proposer des explications lumineuses.  
Les larges branches des oliviers caressaient le toit de la maison.  
À ras de la surface, dans la paroi opposée, la galerie plongeait dans la nuit.

**3 - Es-tu capable de compléter les phrases par les mots suivants au sens figuré :**

sauté – brodées - muette – égratignait ?

Dans un grand silence, le vieillard se releva, tourna le dos à la porte  
....., et partit vers le couchant. - Manon portait à ses lèvres le petit  
harmonica, et jouait un air ancien, toujours le même, une longue phrase aiguë  
et fragile qui ..... à peine le pur silence du vallon. - Le pauvre  
homme aurait creusé au bon endroit, et en quatre coups de pioche, l'eau lui  
aurait ..... à la figure. - Il ne restait du livre qu'une liasse de feuilles  
..... sur les bords par le temps et les rats.

(Toutes ces phrases sont extraites de *Manon des sources* de Marcel Pagnol)

# Corrigé

## 1 – Pourrais-tu indiquer si les mots en *italique* sont employés au sens propre ou figuré ?

On soigne les <i>plaies</i> du blessé.	sens propre
Je ne me laisserai pas <i>acheter</i> .	sens figuré
Tu as les joues en <i>feu</i> .	sens figuré
J'ai <i>économisé</i> un peu d'argent.	sens propre
<i>Plaie</i> d'argent n'est pas mortelle.	sens figuré
Je m' <i>achète</i> une paire de chaussures.	sens propre
Le <i>feu</i> ravage la pinède.	sens propre
<i>Économisez</i> vos forces.	sens figuré

## 2 - Es-tu capable de repérer les mots employés au sens figuré ?

Je vais être absent mais tu pourras me **toucher** par téléphone.  
Ces événements malheureux ont **brisé** notre amitié.  
Il présentait avec **flamme** ses projets d'exploration.  
Suite à la déclaration du ministre, les pourparlers ont été **gelés**.  
Ernestine déboula dans la cuisine les joues en **feu**.  
Le temps **effacera** les peines.  
Ce professeur a l'art de proposer des explications **lumineuses**.  
Les larges branches des oliviers **caressaient** le toit de la maison.  
À ras de la surface, dans la paroi opposée, la galerie **plongeait** dans la nuit.

## 3 - Es-tu capable de compléter les phrases par les mots suivants au sens figuré :

sauté – brodées - muette – égratignait ?

Dans un grand silence, le vieillard se releva, tourna le dos à la porte **muette**, et partit vers le couchant. - Manon portait à ses lèvres le petit harmonica, et jouait un air ancien, toujours le même, une longue phrase aiguë et fragile qui **égratignait** à peine le pur silence du vallon. - Le pauvre homme aurait creusé au bon endroit, et en quatre coups de pioche, l'eau lui aurait **sauté** à la figure. - Il ne restait du livre qu'une liasse de feuilles **brodées** sur les bords par le temps et les rats.

(Toutes ces phrases sont extraites de *Manon des sources* de Marcel Pagnol)